**GRANT APPLICATION FORM**

**Заявка на получение гранта**

|  |
| --- |
| GRANTEE INFORMATION |
| Name of Applicant/Название Организации |  |
| Address/Адрес |  |
| Name of Applicant’s Authorized Representative/Имя Официального представителя организации |  |
| E-mail Address/Электронная Почта |  |
| DUNS Number (if applicable)/Номер DUNS (если применимо) |  |
| VAT Number, if applicable/НДС номер (если применимо) |  |
| Phone Number/Телефонный номер |  |
| GRANT INFORMATION |
| Grant Name/название Гранта |  |
| Location Where Activity will be Performed/Местоположение деятельности |  |
| Period of Performance/Период действия гранта |  |
|  |
| *BUDGET SUMMARY (Please note that a detailed budget must be included in the submission)/Бюджет (Пожалуйста учтите, что детальный бюджет должен быть включён в заявку)* |
|  | Local Currency/Сумма Сом | USD |
| Amount Requested/Запрашиваемая сумма |  |  |
| Cost-share amount (if applicable)/Сумма долевого участия (если применимо) |  |  |
| Total Budget (Итоговый бюджет) |  |  |
|  |
| KEY PERSONNEL *(Please list key personnel and short description: e.g. Project Manager, Technical Lead.) /Ключевой персонал (Пожалуйста перечислите ключевой персонал)* |
| Name/Имя | Title/Должность | Description/Описание |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |
| applicant Capability and past performance *(Please provide a brief narrative describing your organization’s mission and primary activities, and also list annual income over the past three years along with main financial contributors/funders) Maximum 200 words, 11point Times New Roman or Arial fonts. /Опыт и возможности заявителя (Пожалуйста опишите краткое описание миссии вашей организации и основные мероприятия и так же годовой доход за последние три года от основных источников дохода, доноров).* |
| Organizational Background Narrative/Организационная справочная информация |
| *Does your organization have experience working in countries other than the target country for this solicitation? Please list them (if applicable)/ Имеет ли ваша организация опыт по работе в странах отличных от целевой страны в рамках данного объявления.*  |
| Organizational Capacity/Организационные возможности |
| Year/Год | Annual Income/Годовой доход | Financial Contributor/Funder/Источник дохода, донор |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |

|  |
| --- |
| Past Performance *(Please describe three major projects in which your organization was involved in the past two years, which show the organizations expertise and ability to meet the goals of the proposed grant.)/Опыт работы (Пожалуйста опишите три основных проекта в которых была задействована ваша организация за последние два года, которые показывают опыт и возможности достигнуть целей предложенных в грантовой заявке).* |
| **First Project (if applicable)/Первый проект (Если применимо)** |
| Project Title/ Название проекта |  |
| Period of Performance/Длительность |  |
| Location/Месторасположение |  |
| Role of Organization (leader or partner)/Роль Организации (Лидер или партнёр) |  |
| Project Objectives/Цели проекта |  |
| Project Results/Результаты проекта |  |
| Total Budget/Итоговый бюджет |  |
| Funding Source and Contact Information/Донор и контактные детали |  |
| **Second Project (if applicable)/Второй проект (Если применимо)** |
| Project Title/ Название проекта |  |
| Period of Performance/Длительность |  |
| Location/Месторасположение |  |
| Role of Organization (leader or partner)/Роль Организации (Лидер или партнёр) |  |
| Project Objectives/Цели проекта |  |
| Project Results/Результаты проекта |  |
| Total Budget/Итоговый бюджет |  |
| Funding Source and Contact Information/Донор и контактные детали |  |
| Statement of Liability/Заявление об ответственности |
| I, the undersigned, being the person responsible in the applicant organization for this project, certify that the information given in this application is true and accurate/Я, нижеподписавшийся, будучи ответственным за этот проект удостоверяю, что информация, данная в этой заявке является достоверной и точной. |
| Name/Имя |  |
| Position/Должность |  |
| Signature/Подпись |  |
| Date/Дата |  |

|  |
| --- |
| PROGRAM DESCRIPTION/Описание проекта |
| **Background** *(Please provide a brief and necessary background information on the issues and the problems that the proposed grant will address.)* ***Maximum 300 words, 11point Times New Roman or Arial fonts. /История вопроса (Пожалуйста предоставьте краткую необходимою информацию по вопросам и проблемам, которые будут решены посредством данного гранта). Максимум 300 слов, шрифты 11 Times New Roman или Arial.*** |
|  |
|  |
| **Goals and Objectives *(****Please state the goal and its corresponding objectives to address the problems identified above.)* ***Maximum 500 words, 11point Times New Roman or Arial fonts/Цели и задачи (Пожалуйста укажите цель и соответствующие задачи для указанных выше проблем) Максимум 500 слов. Шрифты 11 Times New Roman или Arial.*** |
| **Goal/Цель:*** **Objective 1/Задача 1**
* **Objective 2/Задача 2**
* **Objective 3/Задача 3**
 |
| **Activities** *(Please provide a detailed description of all the activities to achieve each objective. Explain the logical connection between the proposed activities and the fulfillment of objectives.)* ***Maximum 700 words, 11point Times New Roman or Arial fonts/Мероприятия (пожалуйста перечислите детальное описание всех мероприятий для достижения каждой цели. Объясните логическую связь между предложенными мероприятиями и выполнением задач. Максимум 700 слов. Шрифты 11 Times New Roman или Arial.*** |
|  |
| **Expected Outcomes and Targets/Deliverables Narrative** *(What are the expected results that the**project will bring about? Please describe how data will be gathered and analyzed, and how performance will be monitored, measured, and reported.)* ***Maximum 500 words, 11point Times New Roman or Arial fonts/Ожидаемые результаты и целевые показатели/отчётность (Каковы ожидаемые результаты, которые принесёт проект? Пожалуйста опишите то, как данные будут собираться и анализироваться, а так же, как будет осуществляться мониторинг подсчёт и отчётность. Максимум 500 слов. Шрифты 11 Times New Roman или Arial.*** |
|  |

|  |
| --- |
| **Beneficiaries** *(Please describe the type and number of beneficiaries reached by the grant)* ***Maximum 500 words, 11point Times New Roman or Arial fonts/Бенефициары (Пожалуйста опишите тип и количество бенефициаров, достигнутых благодаря гранту). Максимум 500 слов. Шрифты 11 Times New Roman или Arial.*** |
|  |
| **Project Work-Plan and Timeline (***Please provide a summary narrative of the work-plan and timeline in addition to attaching a copy of the proposed work-plan table. Include a description of how the project will be managed, including staff roles and level of effort.)* ***Maximum 500 words, 11point Times New Roman or Arial fonts/Рабочий план и график работы проекта (Пожалуйста предоставьте краткое описание плана работы и график работы, включая таблицу рабочего плана. Включите описание того, как будет осуществляться описание проектом, включая роли персонала и степень занятости. Максимум 500 слов. Шрифты 11 Times New Roman или Arial.*** |
|  |
| **Sustainability** (*Please describe the measures you will take to ensure sustainability after the end of the grant agreement e.g. capacity building, institutionalization, etc. Please also describe how the organization will allocate its time and manage its existing commitments while also performing this project.)* ***Maximum 300 words, 11point Times New Roman or Arial fonts/Устойчивость (Пожалуйста опишите меры, которые вы предпримите для обеспечения устойчивости после окончания грантового соглашения, например наращивание потенциала, институционализация итд. Просьба так же описать, как организация будет распределять время и управлять своими существующими обязательствами при выполнении проекта. Максимум 300 слов. Шрифты 11 Times New Roman или Arial.*** |
|  |
| **Gender equality and social inclusion** *(please describe how your activities adapt to the varying needs of women, men, minorities and ensure that they benefit from the project equitably)* ***Maximum 300 words, 11point Times New Roman or Arial fonts/Гендерное равенство и социальная интеграция (пожалуйста опишите как ваша деятельность адаптирована к меняющимся потребностям женщин, мужчин, меньшинств обеспечивая одинаковую пользу от проекта. Максимум 300 слов. Шрифты 11 Times New Roman или Arial.*** |
|  |
| **Stakeholder engagement and collaboration** *(please describe how you will increase the grant’s impact through collaboration with key stakeholders and existing programs)* ***Maximum 500 words, 11point Times New Roman or Arial fonts/Взаимодействие с заинтересованными сторонами и сотрудничество (Пожалуйста опишите как вы увеличите эффективность гранта благодаря сотрудничеству с ключевыми заинтересованными сторонами и существующими программами. Максимум 500 слов. Шрифты 11 Times New Roman или Arial.*** |
|  |
|  |

Attachments/Приложения

*Include any necessary attachments in support of your application/Включите необходимые приложения в поддержку вашего предложения*